



Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage

Secrétariat assuré par le Programme des Nations Unies pour l'Environnement



DEUXIEME REUNION DES ETATS SIGNATAIRES DU MEMORANDUM D'ACCORD CONCERNANT LA CONSERVATION DES TORTUES MARINES DE LA COTE ATLANTIQUE DE L'AFRIQUE

Sénégal, Dakar, 5-7 mars 2008

UNEP/CMS/MT-AFR2/6
Point 9.0 de l'ordre du jour

EXAMEN DES ETATS ET ORGANISATIONS NON SIGNATAIRES DU MEMORANDUM *(établi par le Secrétariat de la CMS)*

1. Le Mémoire d'Accord concernant la conservation des tortues marines de la côte atlantique de l'Afrique (Mda) a été signé par 12 Etats africains lors de la réunion tenue à Abidjan en 1999, date d'adoption du Mda. La liste des Etats signataires (au 6 novembre 2007) est en annexe.
2. Depuis, plusieurs signatures sont intervenues à l'occasion de la première réunion des Etats signataires, Nairobi 2002, d'autres réunions de la CMS, de discussion avec les Etats non signataires à Bonn (Namibie en février 2006) et en marge de la dernière session conjointe des Conférences des parties aux conventions d'Abidjan et Nairobi, où la CMS a été représentée en novembre 2007 à Johannesburg (Afrique du Sud en novembre 2007).
3. La dernière signature par un pays africain revêt une signification particulière, car elle ouvre maintenant les perspectives de signature pour les autres Etats de l'aire de répartition, à savoir le Royaume Uni, l'Espagne et le Portugal. La France a par ailleurs soutenu la possibilité de considérer la signature du Mda lors de la première réunion des Etats signataires de Nairobi en 2002.
4. Dans ce cadre, plusieurs tentatives du Secrétariat de la CMS ont été entreprises afin, d'une part, de compléter la liste de tous les Etats de l'aire de répartition, en plus des 23 pays d'Afrique déjà signataires, et d'amener un support de la part d'organisations concernées par la conservation des tortues marines, d'autre part.
5. Des lettres avaient été transmises au Ministère du Royaume Uni, en charge de l'environnement et de l'agriculture, appuyées par Marine Conservation society, dont nous saluons la participation à cette réunion ainsi que tous les efforts déployés et en cours, dans le sens de l'adhésion du RU au Mda.
6. L'effort du Secrétariat s'est poursuivi, notamment par l'invitation adressée à ces pays et organisations pour la tenue de la 2^{ème} réunion des Etats signataires en association avec les Conférences des parties aux Conventions d'Abidjan et Nairobi qui devait avoir lieu en septembre 2007 mais reportée à novembre de la même année, après maintes tentatives et finalement le changement du lieu de Cap Town à Johannesburg. La CMS avait alors préféré reporter la réunion et l'organiser à Dakar, à l'aimable invitation du Gouvernement du Sénégal.

7. Il faut noter aussi que le report de la réunion, qui a été signalé à temps à ces pays non signataires et organisations de support, n'a pas arrangé la facilitation des contacts et la considération positive de signature par ces pays. L'ambition initiale aussi de bâtir un partenariat solide, avec la Convention d'Abidjan au moins, ne s'est pas réalisé peut-être faute de temps et également de visibilité, il faut le signaler.

8. Concernant la présente réunion, le Secrétariat a encore insisté en transmettant des invitations aux gouvernements concernés du Royaume Uni, d'Espagne, du Portugal et de France en vue de se faire représenter à la réunion et de considérer positivement la signature du Mémorandum, tel que prévu au point 9 de l'ordre du jour.

9. Le Secrétariat a préparé, à cet effet, les tables de signature nécessaires, en cas d'acceptation de pays et/ou organisations et de désir de s'engager dans la protection des tortues en Afrique dans le cadre du MdA. Cet amendement devrait faire l'objet de consensus des Etats signataires présents à la 2^{ème} réunion pour le mettre en application, tel que prévu par le paragraphe 2 des principes du MdA.

10. Lors d'une réunion tenue à Paris en début février 2008, au Ministère de l'Environnement, il a été souligné la nécessité de bien argumenter les mouvements migratoires transatlantiques d'espèce de tortue passant au large des côtes françaises comme préalable à une future considération, et il a été entendu qu'un support de la France au MdA serait requis par la CMS aux Autorités françaises.

11. Jusqu'à la rédaction de ce papier, le Secrétariat n'a pas connaissance d'un Etat ou une organisation ayant manifesté le désir de faire partie du MdA et procéder à sa signature.

Action requise de la réunion:

Le Secrétariat de la CMS invite la réunion à:

- a. discuter de l'amendement à apporter au MdA et à procéder à son adoption; et
- b. réitérer et encourager davantage l'adhésion des Etats non signataires mentionnés plus haut, ainsi que les organisations de support, à signer le MdA dans les meilleurs délais.

**Memorandum of Understanding concerning Conservation Measures for Marine Turtles
of the Atlantic coast of Africa**

Final version, opened for signature at Abidjan on 29th May 1999 with the signatures of:

1.	<i>Benin</i>	29.05.1999	Mr. Mohamed Abdoulaye, Chef du Service, Direction des Forêts et des Ressources Naturelles
2.	<i>Congo, RO</i>	29.05.1999	Mr. Germain Kombo, Ingénieur des Travaux de Développement Rural, Direction Générale de l'Environnement
3.	<i>Equatorial Guinea</i>	29.05.1999	Mr. Nicanor Ona Nze, Ingeniero Forestal, Ministerio de Bosaues y Medio Ambiente
4.	<i>Gabon</i>	29.05.1999	Mr. Henri-Max Boudiala, Ingénieur, Direction de la Faune et de la Chasse
5.	<i>Guinea</i>	29.05.1999	Mr. Abdel Kader Bangoura, Chef de la Section conservation des ecosystèmes terrestres, Direction Nationale de l'Environnement
6.	<i>Guinea Bissau</i>	29.05.1999	Mr. Castro Barbosa, Biologist, Bureau de Planification Côtier
7.	<i>Mauritania</i>	29.05.1999	Mr. Sidi Mohamed Ould Sidi Bolle, Coordinateur, Direction de l'Environnement et de l'Aménagement Rural
8.	<i>Congo, DRO</i>	12.11.1999	Mr. Seya Makonga Kasulu, Secrétaire Exécutif et Directeur, Ministère de l'environnement, conservation de la nature, pêche et forêts
9.	<i>Gambia</i>	12.11.1999	Mr. Momodou Lamin Kassama, Gambian Wildlife Service
10.	<i>Ghana</i>	12.11.1999	Mr. Ernest L. Lamptey, Principal Wildlife Officer, Department of Wildlife
11.	<i>Nigeria</i>	12.11.1999	H.E. Dr. Imeh T. Okopido, Minister of State for Environment, Federal Ministry of Environment
12.	<i>Togo</i>	12.11.1999	Mr. Abdou-Kerim Moumouni, Directeur de la Faune et Chasse, Ministère de l'Environnement
13.	<i>Angola</i>	09.05.2002	Mr. João da Costa Vintem, National Director of Environment, Ministry of Fisheries & Environment
14.	<i>Morocco</i>	09.05.2002	H.E. Mohammed Chraïbi, Ambassador, Embassy of the Kingdom of Morocco in Kenya
15.	<i>Sao Tome & Principe</i>	09.05.2002	Mr. Juvêncio Amado d'Oliveira, Technicien au Cabinet de l'Environnement, Ministère des Travaux Publics, Infrastructures et Ressources Naturelles
16.	<i>Senegal</i>	09.05.2002	Ms. Ndeye Sene Thiam, Conseiller Technique, Direction des Parcs Nationaux
17.	<i>Sierra Leone</i>	09.05.2002	Mr. Kalie Bangura, Ministry of Forests, Agriculture and Marine Resources
18.	<i>Cameroon</i>	18.09.2002	H.E. M. Jean Melaga, Ambassador, Embassy of the Republic of Cameroon in Germany
19.	<i>Côte d'Ivoire</i>	18.09.2002	H.E. Atse Amin, Ambassador, Embassy of the Republic of Côte d'Ivoire in Germany
20.	<i>Liberia</i>	24.11.2005	Mr. Anthony J. Taplah, Sr., Deputy Managing Director, Forestry Development Authority (FDA)
21.	<i>Namibia</i>	21.02.2006	H.E. Mr. Hanno Burkhard Rumpf, Ambassador, Embassy of the Republic of Namibia in Germany
22.	<i>Cape Verde</i>	08.01.2007	Mr. Jorge José de Figueiredo Gonçalves, chargé d'Affaires, Embassy of Cape Verde in Senegal
23.	<i>South Africa</i>	06.11.2007	H.E. Mr. Marthinus van Schalkwyk, Minister of Environment Affairs & Tourism

Cooperating Organisations named in the Conservation Plan:

<i>UNEP/CMS Secretariat</i>	29.05.1999	Mr. Douglas Hykle, Deputy Executive Secretary
-----------------------------	------------	---